

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: **LM Phêrô Vũ Ngọc Đức**
Cha Phó: **LM Đaminh Trần Công Thơ**
Cựu chánh xứ, hữu trí: **ĐÔ Francis Phạm Văn Phương**
Phó Tế: **Phêrô Huỳnh Việt Hùng**
Giuse Nguyễn Hoà Phú

Văn Phòng (Office): **770-472-9963**

Nhà Xứ (Rectory): **770-471-8453**

Fax: **770-472-9392**

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn

Trang Mạng (Website): <http://gxdm.vn>

CHÚA NHẬT III PHỤC SINH

TUẦN LỄ NGÀY 15 THÁNG 4 NĂM 2018

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am

Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm

Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm

Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (16/04/2018):

Ngày Trong Tuần III Phục Sinh

Cv 6: 8-15 _ Ga 6: 22-29

Thứ Ba (17/04/2018):

Ngày Trong Tuần III Phục Sinh

Cv 7: 51-8:1a _ Ga 6: 30-35

Thứ Tư (18/04/2018):

Ngày Trong Tuần III Phục Sinh

Cv 8: 1b-8 _ Ga 6: 35-40

Thứ Năm (19/04/2018):

Ngày Trong Tuần III Phục Sinh

Cv 8: 26-40 _ Ga 6: 44-51

Thứ Sáu (20/04/2018):

Ngày Trong Tuần III Phục Sinh

Cv 9: 1-20 _ Ga 6: 52-59

Thứ Bảy (21/04/2018):

Ngày Trong Tuần III Phục Sinh

Thánh Anselmô, Giám mục, Tiến sĩ HT

Cv 9: 31-42 _ Ga 6: 51, 60-69

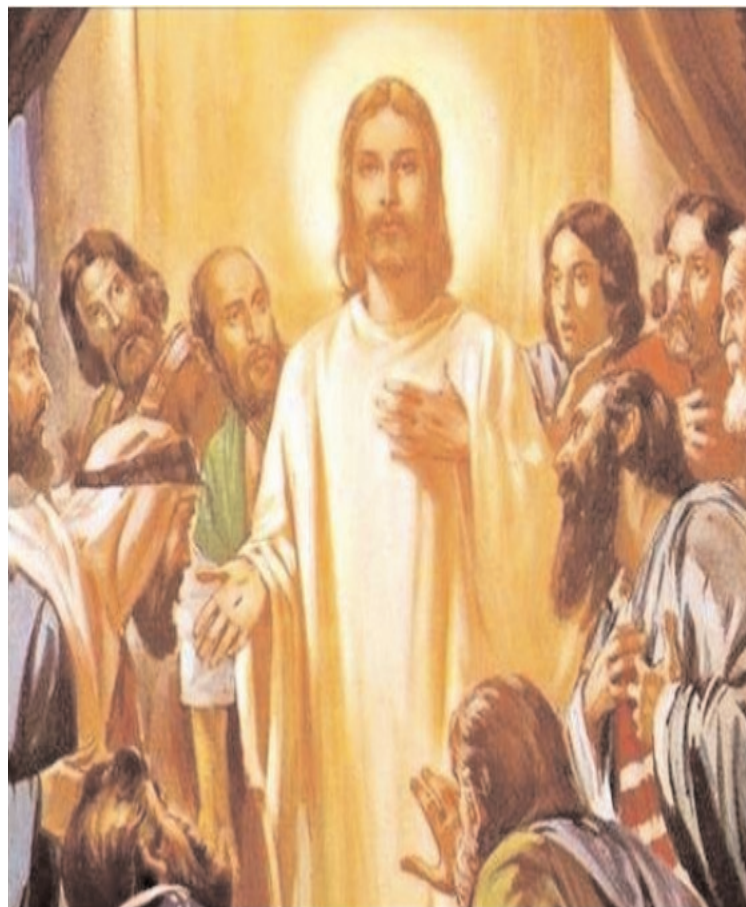
Chúa Nhật (22/04/2018):

CHÚA NHẬT IV PHỤC SINH - CHÚA

CHIÊN LÀNH

“Chính anh em là chứng nhân của
những điều này.”

(Lc 24,48)



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 4



Ý chỉ chung của ĐTC: Cho những người có trách nhiệm về những vấn đề kinh tế. Cầu xin cho các nhà kinh tế đủ can đảm bác bỏ bất cứ hình thức kinh tế loại trừ nào và biết khai mở những đường hướng mới.

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Vincentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
Tổng Thư Ký	Phêrô Cao Thế Hùng	404-759-0329
Khối Hành Chánh	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	T.S. Giuse Nguyễn Hòa Phú	404-346-3452
Khối Phụng Tự	Bartôlômêô Trần Văn Kiệm	404-409-2536
Khối Truyền Giáo	Giuse Phan Thanh Hoàng	770-605-9679
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Giuse Trần Thiên Dưỡng	404-936-3042
Giáo Lý Dự Tòng	Phaolô Trần Phúc Hậu	770-960-6222
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Giuse Phạm Quang Thông Darren	404-924-5261
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Giuse Đặng Đình Hiếu	404-384-6785
TTV Hướng Dẫn	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
Ca Đoàn Cung Việt	Maria Phan Minh Nguyệt	678-790-7064
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
PT Cursillo	Vincentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Giuse M. Nguyễn Tuấn-Tiên	404-414-1863
Đoàn LMTT	Giuse Nguyễn Liên	678-200-8047
Hội Các Bà Mẹ	Maria Nguyễn Thị Hoa	404-767-9024
Hội Lêgiô Maria	Phaolô Nguyễn Văn Kiếm	678-622-2643
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anna Trần Thanh Tùng	971-227-8867
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dâng Mình	Phêrô Thân Văn An	404-313-5371
GH Lên Trời	Vincentê Nguyễn Văn Trung	404-608-6079
GH Thăm Viếng	Saviô Maria Lê Bá Quới	678-961-9068
GH Mân Côi	Inhaxiô Nguyễn Văn Minh	404-729-4632
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Được	678-670-6113
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phêrô Nguyễn Quốc Hưng	404-510-2906
Ban Bảo Trì	Phêrô Võ Dũng	404-819-7605

QUÁN ĂN GIÁO XỨ

Chúa Nhật 15-04-2018:

Do Hội Các Bà Mẹ phụ trách

- ☼ Bún Măng - Gỏi Vịt
- ☼ Cơm Thịt Nướng - Trứng Ốp La
- ☼ Gỏi Đu Đủ - Bò Khô ☼ Heo Rừng Xào Lăn
- ☼ Bánh Mì, Bánh Cuốn, các loại chè ...

Chúa Nhật 22-04-2018:

Do Đoàn Liên Minh Thánh Tâm phụ trách

- ☼ Phở Đặc Biệt
- ☼ Heo Rừng Xào Lăn
- ☼ Bánh Mì, Bánh Cuốn, các loại chè ...

*Kính mời quý ông bà anh chị em ghé
và ủng hộ Giáo xứ!*

GHI DANH VÀO BAN GIÚP LỄ REGISTER FOR ALTAR SERVER

Là các bậc cha mẹ, ai cũng vui khi thấy con cái mình có lòng yêu mến Chúa và quảng đại tham gia sinh hoạt phục vụ trong giáo xứ. Cha mẹ chắc chắn sẽ vui hơn nữa khi thấy con cái mình giúp lễ gần bàn thờ Chúa.

Từ 1 đến 4 giờ chiều thứ bảy ngày 5 tháng 5 năm 2018, sẽ có buổi huấn luyện các em giúp lễ tại nhà thờ giáo xứ.

Quý phụ huynh có con em đang học các lớp giáo lý 5,6,7,và 8, xin vui lòng gặp sơ Maria Nguyễn Thị Bích tại văn phòng giáo xứ để lấy đơn và ghi danh cho các em tham gia ban giúp lễ.

Quý phụ huynh có con em đang trong ban giúp lễ, cũng xin vui lòng ghi danh lại cho các em để ban giúp lễ cập nhật danh sách và huấn luyện lại cho các em.

Sau khi điền đơn, xin nộp cho sơ Liễu tại văn phòng giáo xứ. Hạn chót nộp đơn là Chúa Nhật ngày 29 tháng 4 năm 2018.

Trưởng Ban Giúp Lễ:

Giuse Trần Đại Ân (404)414-5508

Phó Ban Giúp Lễ:

Maria Hồ Thị Bích Phượng (678)665-5338

Elizabeth Đinh Hoàng Quỳnh-Vũ (678)993-9484

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN II

Bên Nam: Giuse Nguyễn Nam (Ellenwood, GA)

Cha: Nguyễn Cương

Mẹ: Lê Thị Phụng

Bên Nữ: Maria Giang Kim Phụng

(Tân Phú Hòa, Việt Nam)

Cha: Phêrô Giang Thành Tân

Mẹ: Anna Lê Thị Thanh Hương

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN I

1. Bên Nam: Giuse Trần Sử Nhân (Suwanee, GA)

Cha: Giuse Trần Minh Thùy

Mẹ: Maria Lại Kim Xuân

Bên Nữ: Inê Phạm Nữ Bảo Nhân (Norcross, GA)

Cha: Giuse Phạm Văn Hiển

Mẹ: Maria Vũ Thị Ánh

2. Bên Nam: Gioan Baotixita Hoàng Tiến Đạt

(Lake City, GA)

Cha: Giuse Hoàng Nhật Trình

Mẹ: Maria Nguyễn Thị Dục

Bên Nữ: Maria Nguyễn Thị Diệu Hào

(Kiên Giang, Việt Nam)

Cha: Nguyễn Quốc Trí

Mẹ: Nguyễn Thị Nhung



KHOẢ GIÁO DỤC NGÀNH TRẮNG NIÊN KHOẢ GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN

Ban Giáo Lý Dự Bị Hôn Nhân GXĐMVN, xin thông báo đến các bạn trẻ về khoá giáo lý Dự Bị Hôn Nhân năm 2018 như sau:

Khai giảng vào Chúa Nhật ngày 3 tháng 6 lúc 10:00am. Tham dự lớp 10 tuần và mỗi tuần học 2 tiếng, lớp học bắt đầu lúc 10:15am tới 12:25pm.

Bế giảng vào Chúa Nhật ngày 19 tháng 8 từ 8:00am. Học phí mỗi học viên là \$40 (đô la) đóng vào ngày khai giảng.

Xin điền đơn tham dự và bỏ vào hộp nhận đơn ở cuối hội trường trước ngày khai giảng để chúng tôi tiện sắp xếp.

Nếu có điều chi cần hỏi, xin liên lạc với anh Hoàng Duy 678-656-1896 rhoang1@yahoo.com

HUẤN LUYỆN THỪA TÁC VIÊN THÁNH THỂ NGOẠI THƯỜNG

Vì nhu cầu cần trao Mình và Máu Thánh Chúa trong các Thánh Lễ Chúa Nhật, cũng như Lễ Trọng và Buộc, và mang Mình Thánh Chúa cho các bệnh nhân tại các gia đình, Giáo Xứ cần thêm các thiện nguyện viên có lòng đạo đức và thỏa mãn yêu cầu của Tổng Giáo Phận, tham gia vào mục vụ này.

Xin liên lạc trực tiếp với Ông Ngô Bá Thừa (678) 462-9712 (Di Động) hay với Văn Phòng Giáo Xứ, cũng như quý chức và Thừa Tác Viên Thánh Thể Ngoại Thường để có cuộc phỏng vấn, cũng như huấn luyện vào ngày Thứ Bảy 09/06/2018 từ lúc 9:30 am -12:30 pm tại Phòng Hội Họp Số I (Conference Room I)

THÔNG BÁO RỬA TỘI VÀ HỌC GIÁO LÝ RỬA TỘI

Xin các Cha Mẹ có con em Rửa Tội cần lưu ý:

Theo lịch trình của Giáo Xứ, để giúp các bậc sắp làm cha mẹ chuẩn bị, ý thức và sống Bí Tích Rửa Tội, Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam sẽ tổ chức Khóa Giáo Lý Rửa Tội tháng 04 theo **QUI LUẬT VỀ LÃNH NHẬN BÍ TÍCH RỬA TỘI CHO TRẺ EM** như sau:

1. Bí Tích Rửa Tội cho trẻ em tháng này sẽ vào ngày **Chúa Nhật, ngày 29 tháng 04 năm 2018, ngay sau Thánh Lễ Ba** lúc 12:30.

2. Các em nhỏ chỉ được Rửa Tội với những điều kiện sau đây:

a - Có sự bảo đảm chắc chắn rằng em nhỏ lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội sẽ được giáo dục trong đức tin Công Giáo bởi chính cha mẹ.

b - Cha mẹ phải nộp đơn xin lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội trước một tháng tại Văn Phòng Giáo Xứ.

c- Cha mẹ đã gia nhập Giáo Xứ và tham gia tích cực trong chương trình dâng hiến phục vụ - "Stewardship program" - bao gồm cả thời giờ, khả năng và tài chánh.

Điều này có nghĩa là chính gia đình đó có số danh bộ, và phải là thành viên tích cực ít nhất là 6 tháng.

d - Cha mẹ phải tham dự khóa Giáo Lý Rửa Tội cho con và ký vào sổ kiểm diện được lưu giữ để làm bằng chứng, trừ khi chính họ mới học Giáo Lý trong vòng 2 năm.

- Kể cả cha mẹ của em nhỏ phải tham dự khóa học Giáo Lý này và không ai có thể thay thế được, vì đó là bổn phận và trách nhiệm Giáo dục và nuôi dưỡng đức tin cho em nhỏ bởi chính cha mẹ.

- Cha mẹ đỡ đầu không buộc phải tham dự khóa học Giáo Lý, nhưng được khuyến khích cách đặc biệt vì cộng tác với cha mẹ của em nhỏ là những cha mẹ tinh thần.

e - Khóa Giáo Lý Rửa Tội sẽ được tổ chức trước ngày rửa tội cho trẻ em, để có thể dễ dàng thu xếp trước, và hoàn tất điều kiện này, cũng như hiểu biết thêm về ý nghĩa của Bí Tích. Các khóa học Giáo Lý sẽ vào ngày Thứ Bảy từ 10:00 sáng đến 12:00 trưa.

Lớp học tới đây sẽ được tổ chức vào Thứ Bảy ngày 21 tháng 04 năm 2018, và trẻ em Rửa Tội vào ngày 29 tháng 04 năm 2018.

Người đỡ đầu (Sponsor) nếu từ xa đến, cần có giấy chứng nhận của Giáo Xứ mình. Xin các gia đình có con em sắp Rửa Tội, điền đơn và liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để chuẩn bị và sắp xếp lớp Giáo Lý.

CHỈNH TRANG VÀ TU SỬA NHÀ XỨ

Nhà Xứ đang ở trong tình trạng tu sửa tại phía trong basement, cũng như làm thêm một phòng sunroom (phòng có nhiều ánh sáng) 2 tầng diện tích khoảng 480 SF/mỗi tầng. Công việc này cũng cần có nhiều thiện nguyện có thể phụ giúp để làm giảm giá tiền chi phí cho việc trùng tu và chỉnh trang.

Các công việc thiện nguyện cũng rất cần những thợ chuyên môn điện, nước, mộc, tường v.v..., cũng như các công việc không cần chuyên môn như sơn, dọn dẹp, và rất nhiều việc lặt vặt khác nhau nữa.

Nói chung, các việc thiện nguyện thường làm vào các ngày Thứ Bảy trong tuần khi thời tiết cho phép trong khoảng từ đầu Tháng Tư - Tháng Sáu. Nếu cần biết thêm chi tiết, xin liên lạc với Ông Đình Đức Hạnh, cũng như quý chức trong Ban Thường Vụ để có thể tham gia thiện nguyện.

GIÁO HỌ DÂNG MÌNH

Giờ kinh chiều Chúa Nhật của giáo họ lúc 5 giờ 30 như sau:

- 1. Chúa Nhật 15/04/2018:** Giáo họ không có giờ kinh.
- 2. Chúa Nhật 22/04/2018:** Giáo họ đọc kinh tại nhà Bà Trần Thị Yến tại số 2128 La Vista Circle, Hapeville, GA 30354, Tel: 404-766-6604.

Kính mong mọi người tham dự đông đủ giờ kinh của giáo họ.

GIÁO HỌ VÔ NHIỄM

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 5:00 giờ chiều:

- *Chúa Nhật 15/04/2018 đọc kinh tại nhà Anh chị Lê Thanh Hoàng (Hà)
Địa chỉ: 9271 Champagne CT Jonesboro, GA 30238
Phone: 404 630 8751
- *Chúa Nhật 22/04/2018 đọc kinh tại nhà Anh chị Vũ Thị Hoàng Anh (John)
Địa chỉ: 170 Raymond CT Fayetteville, GA 30214
Phone: 678 710 5835
- *Chúa Nhật 29/04/2018 đọc kinh tại nhà Bà Trần Thị Ánh Tuyết
Địa chỉ: 7114 Sir Charles Court Riverdale, GA 30274
Phone: 469 954 7295

Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ.

GIÁO HỌ THĂM VIẾNG

Lịch đọc kinh hằng tuần lúc 5 giờ chiều:

- *Chúa Nhật 15/04/2018 đọc kinh tại nhà AC Thanh Hồng
Địa chỉ: 6253 Hillcrest Drive Morrow, GA 30260
- *Chúa Nhật 22/04/2018 đọc kinh tại nhà Ông Bà Ty
Địa chỉ: 5983 Foxcroft Court Morrow, GA 30260
Kính mời Quý Ông Bà tham dự đông đủ.

CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

*** Họp BDH:**

Kính mời quý anh chị trong BDH họp hàng tháng vào Chúa Nhật, ngày 15 tháng 4 lúc 10:00 sáng sau thánh lễ nhất tại phòng họp các BMCG. Mong quý anh chị tham dự đầy đủ.

*** Họp Liên Gia Mẹ Vô Nhiễm:**

Kính mời quý anh chị trong LG Mẹ Vô Nhiễm họp định kỳ vào Chúa Nhật, ngày 15 tháng 4 lúc 6:30 chiều tại nhà AC Thành-Thao. ĐC: 612 Warwick Dr., McDonough, GA 30253. Hẹn gặp quý anh chị trong buổi họp.

*** Xin Hiệp Lời Cầu Nguyện:**

Kính xin quý anh chị Song Nguyễn hiệp lời cầu nguyện cho anh Hiếu (AC Hiếu-Uyên) sẽ mổ cột xương sống trong một hai tuần lễ nữa. Nguyện xin Thánh Gia chúc lành cho anh chị luôn vững tin vào lòng Chúa Thương Xót, và ban cho anh sự bình an trong tâm hồn với lòng trông cậy phó thác vào sự quan phòng của Chúa là người Cha Nhân Lành ban cho anh sớm bình phục.
Rất quý mến,
BDH / CT-TTHNGĐ / GXĐMVN

PHONG TRÀO CURSILLO TGP ATLANTA / GXĐMVN

Ultreya Tháng 04/2018

Kính mời Quý Cha, Quý Thầy Sáu, Quý Soeur và quý Anh Chị Cursillistas tham dự Buổi ULTREYA tháng 04/2018 được tổ chức :

Ngày giờ : 10:15 giờ sáng ngày Chủ Nhật 22 tháng 04 năm 2018 (sau thánh lễ I).

Địa điểm : Nhà Hội Họp I (nhà nguyện cũ)

Xin quý Anh Chị ghi nhận và rất mong sự hiện diện đông đủ của quý Anh Chị trong Buổi Ultreya này, qua sự gặp gỡ và chia sẻ, chúng ta sẽ nâng đỡ nhau cùng thăng tiến trong cuộc sống Ngày Thứ Tư .

Thân kính trong Thầy Chí Thánh
VPĐH / PT Cursillo Atlanta / VN

THE ROMAN CATHOLIC
ARCHDIOCESE OF ATLANTA
METROPOLITAN TRIBUNAL



AGENDA

Workshop Title: Annulment Process & Frequently Asked Questions

Location: Our Lady of Vietnam
91 Valley Hill Rd,
Riverdale, GA 30274

Date: Sunday, April 15, 2018

Time: 2:00 – 3:15 PM

Attendees: Welcome all Vietnamese speaking priests, deacons, sisters, church officials, and parishioners at Our Lady of Vietnam

Agenda Details:

Time	Description	Presenters
2:00 – 2:05	Introduction Welcome	Father Daniel Ketter
2:05 – 3:00	Annulment Process 1. What is marriage? 2. What is an annulment? 3. The annulment process	
3:00 – 3:15	Frequently Asked Questions 1. How do I begin the annulment process? 2. Does the former spouse have to cooperate? 3. What documents do I have to submit with the petition? 4. How long does it take for the annulment to be granted? 5. How much will it cost? 6. May future marriage plans be made? 7. What if I have other questions?	Thuy Hoang

Ý LỄ TRONG TUẦN

Thứ Bảy (14/04/2018)

- LH Giuse Đinh Văn Nam - giỗ 100 ngày
.....(gđ Bà Nam và các con cháu)
- LH Anna Nguyễn Thị Nga(gđ Ẩn danh)
- LH Phêrô Nguyễn Văn Cư ..(gđ Nguyễn Thị Phương)
- LH Giuse Vũ Đức Luật, LH Anna Đào Thị Tám, LH Giacôbê Vũ Quốc Việt
.....(Vũ Tiến Bắc, Anh em và các cháu)
- LH Anna Trần Thị Lụa(gđ Nguyễn Viết Tị)
- Xin Lòng Thương Xót Chúa cho mau khỏi bệnh
.....(gđ Văn Long Kim Sơn)
- Tạ ơn Gia Đình Thánh Gia
.....(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)

Chúa Nhật (15/04/2018)

- LH Giuse Trần Bình Minh(Vợ và các con cháu)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm(các con cháu)
- LH Gioan Võ Minh Đại(gđ Vợ và các con)
- LH Phêrô Trần Văn Hùng(gđ Loan Nguyen)
- LH Phêrô Bùi Đức Lai(gđ Ông Tình)
- LH Maria Bùi Thị Giường(gđ Ông Tình)
- LH Anna Nguyễn Thị Ngọc Diệp
.....(gđ Nguyễn Thị Kim Duyên)
- LH Giuse Đinh Văn Nam - giỗ 100 ngày
.....(gđ Bà Nam và các con cháu)
- LH Maria, LH Micae(gđ Nguyễn Th? Lân)
- LH Phêrô Nguyễn Xuân Nghi, LH Anna Nguyễn Thị Sửu(gđ Hoàn Chinh)
- LH Catarina Tươi - mới qua đời(gđ Bà Tuyền)
- LH Giuse, LH Maria(gđ Bà Tuyền)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành, LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm(gđ Ngô Văn Tôn)
- LH Maria Trần Thị Lựu, LH Phanxicô Nguyễn Văn Quế
.....(gđ Ẩn danh)
- LH Giuse Maria(gđ Ẩn danh)
- LH Phêrô Nguyễn Quang(gđ Chi Nguyen)
- LH Antôn, LH Giuse Nguyễn V. Tri, LH Giuse Nguyễn Kim Thành(gđ Ẩn danh)
- LH Phêrô Nguyễn Văn Cư ..(gđ Đặng Thị Xuân Thu)
- LH Phêrô Nguyễn Văn Cư ..(gđ Nguyễn Tấn Quyền)
- LH Katherina Nguyễn Thị Tín(gđ Tùng và Trân)
- LH Gioan Đỗ Anh Tuấn, LH Giuse Đỗ Anh Tú, LH Maria Đỗ Thị Hồng Nhung(gđ Phú Đỗ)
- LH Gioan Đỗ Anh Tuấn - lễ giỗ(gđ Sơn Hà)
- LH Maria(gđ Thảo Dũng)
- LH Giuse Vũ Văn Lan, LH Giuse Nguyễn Ngọc Yến ..
.....(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- LH Phêrô Nguyễn Văn Cư - lễ giỗ(gđ Tĩnh Liên)
- LH Simon(gđ Nguyễn Văn Minh)
- LH Giuse Nguyễn Gia Đang, LH Maria Mađalêna Nguyễn Thị Sen(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)

- LH Phanxicô Nguyễn Đức Sáng - mới qua đời bên Việt Nam(gđ Nguyễn Đình Thuan & các con xin)
- LH Trần Văn Hải(gđ Giang và Trân)
- LH Nguyễn Thị Chiêm, LH Gioan Bautixita Hoàng Minh Tiến(gđ Hồng Hoàng)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Tâm Hà)
- Cầu cho các đấng linh hồn và LH Gia Tiên
.....(gđ Hà Minh Tâm)
- Xin Chúa ban bình an và sức khỏe cho gia đình
.....(gđ Tùng và Trân)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, cầu cho gia đình luôn bình an, công việc phát triển tốt đẹp(gđ Hà Minh Tâm)
- Tạ ơn Chúa và Thánh Gia(gđ QT)
- Tạ ơn Chúa và Thánh Gia(gđ QT)

Thứ Hai (16/04/2018)

- LH Phanxicô Nguyễn Đức Sáng - mới qua đời bên Việt Nam(gđ Nguyễn Đình Thuan & các con xin)
- LH Antôn Nguyễn Ngọc Thanh(Vợ và 2 con)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành, LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm(gđ Thanh Hồng)
- LH Anna Nguyễn Thị Tiêu, các đấng linh hồn và xin ơn bình an(gđ Bắc Hồng)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Thanh Hồng)

Thứ Ba (17/04/2018)

- LH Antôn Nguyễn Ngọc Thanh(Vợ và 2 con)
- Cầu cho các đấng linh hồn và LH Gia Tiên
.....(gđ Giang và Trân)

Thứ Tư (18/04/2018)

- LH Antôn Nguyễn Ngọc Thanh(Vợ và 2 con)
- LH Têrêsa(gđ Ẩn danh)
- LH Đaminh, LH Maria Nguyễn Soạn ..(gđ Thạch Gấm)
- LH Maria Vũ Thị My, LH Giuse Nguyễn Phụ Diệm ...
.....(các con cháu chết)
- Xin cho Christina mau hồi mục
.....(gđ Ông Bà Đình Đức Hạnh)

Thứ Năm (19/04/2018)

- LH Antôn Nguyễn Ngọc Thanh(Vợ và 2 con)
- Xin như ý(gđ Ẩn danh)

Thứ Sáu (20/04/2018)

- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và các linh hồn Ân Nhân(Bà Thắng và các con cháu)
- LH Antôn Nguyễn Ngọc Thanh(Vợ và 2 con)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh và các đấng linh hồn ..
.....(gđ Đại và Mỹ Tâm)
- Xin ơn bằng an(gđ QT)

Thứ Bảy (21/04/2018)

- LH Antôn Nguyễn Ngọc Thanh(Vợ và 2 con)
- LH Giuse, LH Matta(gđ Ẩn danh)
- LH Giuse Đinh Văn Nam, LH Phêrô Chu Quang Minh
.....(gđ Ông Bà Đình Đức Hạnh)
- LH Tôma, LH Maria ... (gđ Ông Bà Đình Đức Hạnh)
- Cầu cho các đấng linh hồn ..(gđ Đình Thị Đài Trang)

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Hiện nay Hội Đồng Tài Chánh đang đảm nhiệm các nhiệm vụ: kiểm tra tài chánh dâng hiến tài chánh hằng tuần, ghi nhận sổ sách, và báo cáo cho mọi thành viên và có những công việc không cần phải chuyên môn cũng có thể làm được.

Thời gian: Các ngày Chúa Nhật từ 1:00 pm- 3:00 pm, khoảng 2 tiếng tại Văn Phòng Tài Chánh. Xin trực tiếp đến ngay Văn Phòng Tài Chánh để được hướng dẫn và làm việc.

Ngoài ra Giáo Xứ cần các anh chị em có khả năng chuyên môn nữa như đang làm công việc kế toán tài chánh tại các Công Sở hay Xí Nghiệp, cũng như Ngân Hàng xin liên lạc với các nhân viên Hội Đồng Tài Chánh tại Văn Phòng Tài Chánh trong các ngày Chúa Nhật khoảng 12:30 pm - 1:00 pm để biết thêm chi tiết công việc tham gia thiện nguyện chuyên môn.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Xin Chúa chúc lành trên tấm lòng quảng đại của quý Ông Bà Anh Chị Em trong việc xây dựng Hội Thánh Chúa nơi Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam.

Quỹ Điều Hành	Số tiền Giáo Xứ cần	Số tiền Dâng Hiến nhận được	Dư / (Thiếu)
Tuần Lễ 07/08 Tháng 4, 2018	\$13,500	\$13,074	(\$426)
Tính từ ngày 01 tới 08 tháng 4, 2018	\$27,000	\$28,939	\$1,939
Tính từ ngày 01 tháng 7, 2017 tới nay	\$553,500	\$524,620	(\$28,880)
Lạc Quyên Lần 2			

Quỹ Xây Dựng	Số tiền Dâng Hiến nhận	Tổng số tiền đã nhận được	Tổng số tiền dự án
Tuần Lễ 07/08 Tháng 4, 2018	\$500	\$3,664,154	\$4,300,000

Quán Ăn Giáo Xứ	Tổng số tiền BTCGX đã nhận được
Tháng 03, 2018	\$17,299
Tính từ tháng 07, 2017 tới tháng 03, 2018	\$102,827

Lạc Quyên Hàng Năm Cho Đ.T.G.M.	Số tiền ấn định năm 2017	Số tiền đã nhận được	Số gia đình đóng
Tuần Lễ 07/08 Tháng 4, 2018	\$48,000	\$8,922	69

- Để giúp Giáo Xứ trong việc điều hành ngân khoản được hữu hiệu, xin các thành viên cố gắng chia đều khoản dâng hiến trong năm của mình thành mỗi tuần hoặc mỗi tháng.
- Giáo Xứ cũng kêu gọi sự hy sinh và lòng quảng đại từ những người tham dự các sinh hoạt trong giáo xứ nhưng chưa có cơ hội dâng hiến cho việc điều hành.
- Xin sử dụng các phong thư do công ty Sunday Visitors cung cấp cho việc dâng hiến.

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

	ĐẶC SẢN HEO RỪNG Quán ăn giáo xứ có bán đặc sản heo rừng tươi đã ướp hoặc đã xào lăn. Nếu quý ông bà anh chị cần đặt mua, xin gọi bà Nguyễn (770) 815-4168	Cần 1 người giúp việc, chăm sóc cho 1 ông cụ 89 tuổi, vẫn còn mạnh khỏe, đi đứng ngon lành. Cần nấu nướng, coi tắm rửa, và giặt giũ quần áo. Bao ăn ở. Lương tháng sẽ thương lượng sau. Xin liên lạc Mơ, số điện thoại: (404) 449-3697
CẦN THỢ NAIL Cần nhiều thợ nail biết làm bột hoặc chân tay nước. Lương cao. Tiệm nằm khu Campcreek, exit số 2 của 285, cách chợ Trinh 15 phút. 678-579-3558 Xin liên lạc: 770-652-5435	Tiệm vùng FAYETTEVILLE city. Trong khu shopping lớn. Cần thợ Full Time và Part Time. Liên lạc: 678-790-2052 678-790-2049 SKY NAILS & SPA Cần Thợ Full Time và Part Time Liên lạc: 404-918-1211	LUSH NAIL MCDONOUGH Cần thợ nail và Manager (ưu tiên thợ bột). Tiệm ở exit 218, tiệm sang, đông khách, lương cao, tip nhiều. Xin liên lạc: Tim or Bi 678-782-3028 or 404-353-8551

SBR MUA - BÁN - SỬA - MỞ KHÓA ĐIỆN THOẠI, IPAD, LAPTOP
 Có bán thẻ điện thoại gọi Việt Nam (Ông Ngan, Papa Telecom) • Bán thẻ điện thoại gọi hàng tháng (\$20/tháng, không giới hạn phút)
 Đại Lý Hoa Phát Nhận Gửi Tiền và Gửi Quà
 Gửi tiền Tỉnh & Saigon: \$50-\$499 (\$2.00 mỗi \$100)
 • \$500+ (\$1.50 mỗi \$100)
GỬI QUÀ GIẢM GIÁ ĐẾN CUỐI THÁNG 12/2017:
 Vé Saigon \$3.50/lb • Vé Tỉnh \$4.50/lb
 Nhận gửi điện thoại, máy vi tính, xe đạp ...
 Xin liên lạc: 678-961-7917
 6223 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
 (sát bên tiệm cắt tóc Kim Phụng)

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà
 ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
 (Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)
 ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN
 Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ
 Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm
ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
 4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341
770-986-4273

VN KHAI THUẾ BẢO HIỂM
GHI DANH OBAMA CARE MIỄN PHÍ
 Xin gọi: 404-363-1990 or fax: 404-363-2887
 5360-A Jonesboro Rd. Lake City, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET
 Snow Crab • Blue Crab • Crawfish • Hot Wings
 7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274
(770) 907 - 3713

AAA Insurance
BẢO HIỂM XE NHÀ - NHÂN THỌ
 HOA TRUONG
 1500 Mt. Zion Rd. Morrow, GA 30260 (404) 993-0729

BÁNH CƯỚI & FLOWER
 Chuyên làm: **CHINH TRẦN**
 * Bánh Cưới
 * Sinh Nhật
 * Các loại bánh bỏ quả:
 • Xù xê (Phụ Thê)
 • Paleso • Xu Kém
 • Bánh Bì
 • Bánh Dẻo...
 Call for all occasions!
 Cell: (404) 641-3883
 Nhận Cắm Hoa:
 Cô Dâu - Nhà Thờ
 Vòng Hoa Tang...

CÔNG TY MUA BÁN NHÀ ĐẤT VÀ CHO VAY TIỀN
CHU THÀNH TÂM
 Cell: 404.384.0405
 Office: 770.983.4200

LUSH NAIL SALON
 Cần nhiều thợ NAIL vùng Peachtree City khu Mỹ trắng trong khu chợ rất đông khách. Full/Part time.
 Nếu cần sẽ bao lương. L/L anh Hùng, ĐT (404) 643-7092

KIM PHỤNG Beauty Salon
 Xăm Thẩm Mỹ • Nối Lông Mỹ • Cắt Tóc
 Đốt nốt ruồi, mụn thịt, mụn cóc bằng tia laser • Uốn tóc kỹ thuật số
 Đặc biệt gội đầu massage kiểu Việt Nam
770-961-4990 • Cell: 678-670-7797
 6227 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
 (Bên cạnh Wendy's)
 Open 7 days: Mon-Sat: 9:30-7. Sun: 11-6

Không điều gì quan trọng hơn việc lập kế hoạch cho tương lai của gia đình quý vị.

Khi quý vị sắp xếp trước cho các nhu cầu tang lễ của mình, điều đó có nghĩa là quý vị đang giảm đi những áp lực và lo lắng không cần thiết cho gia đình mình. Những nhân viên chu đáo của chúng tôi sẽ giúp đảm bảo rằng nhu cầu của quý vị và gia đình sẽ là ưu tiên hàng đầu. Với tư cách là thành viên của mạng lưới Dignity Memorial® - đơn vị hàng đầu quốc gia trong lĩnh vực nhà tang lễ và nghĩa trang, chúng tôi có khả năng cung cấp các dịch vụ và lợi ích khi điều này có vai trò quan trọng nhất.

Hãy yêu cầu có được bản **Hướng Dẫn Lập Kế Hoạch Cá Nhân MIỄN PHÍ**

TARA GARDEN CHAPEL
 681 North Avenue | Jonesboro | 770-471-7171
 www.taragardenchapelfuneralhome.com

Dịch vụ + tận tâm + giá biểu = bảo hiểm xe #1*
Kathy Nguyen, Agent 770-961-4645
CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN
 Vui Vẻ - Hoạt Bát - Nhả Nhận
 Vui Lòng Khách Đến - Vừa Lòng Khách Đi
Thông thạo tiếng Việt và tiếng Anh
 6625 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
 Xin gọi tới ngay!
State Farm
 statefarm.com/vietnamese

TRÌNH
GROCERIES & VIDEO
 Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.
 Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
 1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
 HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

TRAN HEATING & AIR CARE
404.409.8726 or 404.277.4834
DAIKIN
 AIR CONDITIONERS
 Giới thiệu máy Nhật, hiệu DAIKIN, Làm tại Mỹ, bền, đáng tin cậy
 Và có bảo đảm!
 12-year Warranty on parts
 Lifetime Warranty for Heat Exchange.
Call Now!

MORROW FAMILY DENTISTRY
 COSMETIC & GENERAL DENTISTRY
770.703.4205
 Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
 Thứ 3, 8am - 4:30pm
 Thứ 7: 8am - 3pm
NHA KHOA TỔNG QUÁT:
 • Khám răng tổng quát và định kỳ
 • Trồng răng (implant)
 • Nhổ răng (oral surgery)
 • Làm cầu răng (bridges)
 • Trám răng (restoratives - fillings)
 • Lấy gân máu (endodontics - root canals)
 • Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)
NHA KHOA THẨM MỸ:
 • Tẩy trắng răng (teeth whitening)
 • Chữa răng thưa, sứt mẻ, hoặc đổi màu
 • Làm răng giả (full and partial dentures)
 • Bọc răng sứ (Crown and veneers)
 • NHẸ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM
KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết

NGUYEN & PHAM, LLC
 ATTORNEYS AT LAW
CÁC LUẬT: TAI NẠN XE
DI TRÚ
THƯỜNG MẠI
GIA ĐÌNH
ĐỊA ỐC
(770) 685-7561
 5430 JIMMY CARTER BLVD, SUITE 202, NORCROSS

CƯỜNG KHAI THUẾ
 Nhận khai tất cả các loại thuế
(678) 359-6598 Gần Chợ HỒNG KÔNG
 4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

PHÒNG MẠCH BÁC SĨ Y KHOA
 Bác sĩ Cecile Nguyễn Đức Quỳnh Chi
 100 Pecan Point, Suite A. Griffin, GA 30224
(404) 991-3628

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA
 Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
 Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD
 6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274
(770) 996-2096
 777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315
(404) 766-6268
 Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
 Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed